

Rolling Cart / Rollwagen  
Chariot Roulant / Carrito de Servicio  
Carrello con Ruote / Organizer na kółkach

**JV11497**

**USA** office: Fontana      **AUS** office: Truganina      **ITA** office: Milano      **POL** office: Gdańsk  
**DEU** office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland      **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville  
**GBR** office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.  
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



### Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



### Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zum zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



### Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



### Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



## Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



## Zanim Zaczniez

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.



- EN 1: Place all parts in one place and check for damage and omissions
- DE 1: Legen Sie alle Teile an einen Ort und überprüfen Sie sie auf Beschädigungen und Lücken.
- FR 1 : Placez toutes les pièces au même endroit et vérifiez les dommages et les omissions
- ES 1: Coloque todas las piezas en un lugar y compruebe que no haya daños ni omisiones
- IT 1: Posizionare tutte le parti in un unico punto e controllare che non vi siano danni o omissioni
- PL 1: Umieść wszystkie części w jednym miejscu. Sprawdź, czy nie brakuje żadnej części oraz czy żadna część nie jest uszkodzona.



- EN 2: Install the four universal wheels in sequence
- DE 2: Montieren Sie die vier Universalräder nacheinander.
- FR 2 : Installez les quatre roues universelles en séquence

- ES** 2: Monte las cuatro ruedas universales en secuencia  
**IT** 2: Installare le quattro ruote universali in sequenza  
**PL** 2: Zamontuj kolejno cztery kółka.



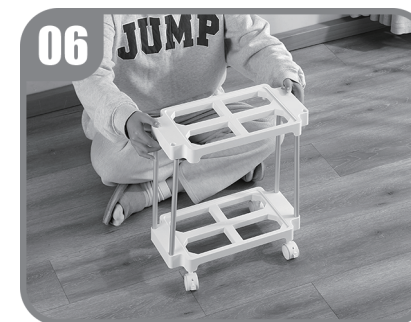
- EN** 3: Install support pipes  
**DE** 3: Montieren Sie die Stützrohre.  
**FR** 3 : Installez les tuyaux de support  
**ES** 3: Monte los tubos de soporte  
**IT** 3: Installare i tubi di supporto  
**PL** 3: Zainstaluj rury nośne.



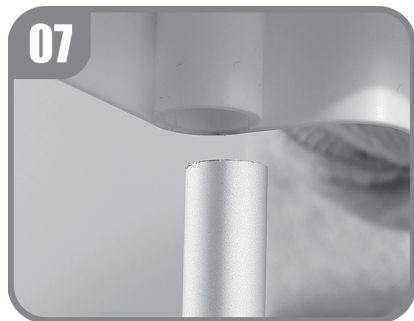
- EN** 4: Align support pipes with pipe holes  
**DE** 4: Richten Sie Stützrohre auf die Rohrlöcher aus.  
**FR** 4 : Aligned les tuyaux de support avec les trous des tuyaux  
**ES** 4: Alinee los tubos de soporte con los agujeros  
**IT** 4: Allineare i tubi di supporto ai fori dei tubi  
**PL** 4: Wyrównaj rury nośne z otworami na rury.



- EN** 5: Install four support pipes in sequence  
**DE** 5: Montieren Sie vier Stützrohre nacheinander  
**FR** 5 : Installez quatre tuyaux de support en séquence  
**ES** 5: Monte los cuatro tubos de soporte en secuencia  
**IT** 5: Installare i quattro tubi di supporto in sequenza  
**PL** 5: Zainstaluj kolejno cztery rury nośne.



- EN** 6: Align the four pipes with the bottom pipe holes of the next layer  
**DE** 6: Richten Sie die vier Rohre auf die unteren Rohrlöcher der nächsten Lage aus.  
**FR** 6 : Aligned les quatre tuyaux avec les trous de tuyau inférieurs de la couche suivante  
**ES** 6: Alinee los cuatro tubos con los orificios de los tubos inferiores de la siguiente capa.  
**IT** 6: Allineare i quattro tubi con i fori dei tubi inferiori dello strato successivo  
**PL** 6: Wyrównaj cztery rury z dolnymi otworami w kolejnej półce organizera.



- 07**
- EN** 7: Align support pipes with pipe holes
  - DE** 7: Richten Sie die Stützrohre auf die Rohrlöcher aus.
  - FR** 7 : Aligned les tuyaux de support avec les trous des tuyaux



- ES** 7: Alinee los tubos de soporte con los agujeros
- IT** 7: Allineare i tubi di supporto ai fori dei tubi
- PL** 7: Wyrównaj rury nośne z otworami na rury.

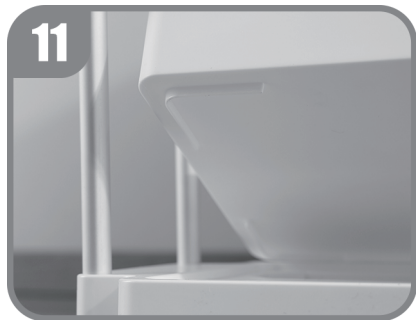
- EN** 9: Repeat the installation steps all the way to the top
- DE** 9: Wiederholen Sie die Montageschritte bis zum oberen Ende.
- FR** 9 : Répétez les étapes d'installation jusqu'en haut
- ES** 9: Repita los pasos de montaje hasta llegar a la parte superior.
- IT** 9: Rifare le fasi di installazione fino in cima
- PL** 9: Powtarzaj kroki aż do czasu, kiedy zamocujesz górną półkę.



- 08**
- EN** 8: Align four holes and firmly secure with downward force
  - DE** 8: Richten Sie die vier Löcher aus und befestigen Sie mit nach unten gerichteter Kraft.
  - FR** 8 : Aligned les quatre trous et fixez-les fermement avec une force vers le bas
  - ES** 8: Alinee los cuatro agujeros y fíjelos firmemente con fuerza hacia abajo.
  - IT** 8: Allineare i quattro fori e fissarli saldamente con una forza verso il basso
  - PL** 8: Wyrównaj cztery otwory i dociśnij półkę w dół, aby ją zamocować.



- 10**
- EN** 10: Place the undivided trays
  - DE** 10: Platzieren Sie ungeteilte Schalen.
  - FR** 10 : Placez les plateaux non divisés
  - ES** 10: Coloque las bandejas sin dividir
  - IT** 10: Posizionare i vassoi non suddivisi
  - PL** 10: Umieść kosze na półkach.



- EN** 11: Align with the slot at the bottom when placing
- DE** 11: Richten Sie beim Aufstellen mit dem Schlitz am Boden aus.
- FR** 11 : Alignez avec la fente en bas lors du placement.
- ES** 11: Alinee con la ranura de la parte inferior al colocar
- IT** 11: Allineare con la fessura in basso quando si posiziona
- PL** 11: Wyrównaj ze szczeliną na dole podczas umieszczania



- EN** 13: Install the side handles
- DE** 13: Montieren Sie die seitlichen Griffe.
- FR** 13 : Installez les poignées latérales
- ES** 13: Monte las asas laterales
- IT** 13: Installare le maniglie laterali
- PL** 13: Zainstaluj uchwyty boczne



- EN** 12: Put the divided storage tray on the top
- DE** 12: Platzieren Sie den geteilten Aufbewahrungskorb oben.
- FR** 12 : Placez le panier de rangement divisé sur le dessus
- ES** 12: Coloque la cesta de almacenamiento dividida en la parte superior
- IT** 12: Posizionare il cestino diviso di stoccaggio sulla parte superiore
- PL** 12: Umieść podzielony kosz do przechowywania na górze



- EN** 14: Add the lid
- DE** 14: Setzen Sie den Deckel auf.
- FR** 14 : Ajoutez le couvercle
- ES** 14: Añada la cubierta
- IT** 14: Aggiungere il coperchio
- PL** 14: Zamknij pokrywkę.



- EN 15: Installation complete  
 DE 15: Der Einbau ist abgeschlossen.  
 FR 15 : Installation terminée  
 ES 15: Montaje finalizado  
 IT 15: Installazione completata  
 PL 15: Montaż produktu został zakończony.

EN



### Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**  
 In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**  
 A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**  
 A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**  
 Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



### Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**  
 Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**  
 Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**  
 Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**  
 Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



### Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**  
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**  
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**  
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**  
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



### Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**  
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**  
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**  
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**  
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



### Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**  
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**  
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**  
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**  
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



### Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**  
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**  
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**  
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**  
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.